

LA GUINEA ESPAÑOLA

PERIÓDICO QUINCENAL

DEFENSOR Y PROMOTOR DE LOS INTERESES DE LA COLONIA

PARA LA SUSCRIPCIÓN DIRIGIRSE AL RDO. P. SUPERIOR DE LA CASA-MISIÓN DE BANAPÁ

Redacción y Admón. Misión de Banapá

LA ISLA DE FERNANDO POO

BAHIAS

Importancia grande atribuía en el número anterior á la bahía de San Carlos. Este sitio, dadas sus favorables condiciones, entre las que merece también mencionarse la abundancia de frescas aguas potables, páreceme que está llamado á ser una gran población europea que abarque lo que ahora constituye algunas fincas de cacao en producción. El comercio, que está ahora como en embrión, ha de tomar mucho auge y la exportación de artículos del país promete desarrollarse allí en grande escala. Nada digo de la higiene y admirable perspectiva de sus mesetas, refrescadas casi siempre por las brisas marítimas y no poco aptas para la producción de hortalizas, ni de la feracidad de las tierras de sus contornos.

Y tiene San Carlos otra ventaja hasta ahora algún tanto desconocida. Sus habitantes podrían á poca costa trasladarse en pocas horas, á las hermosas llanuras de Moka; en pocas horas les parecerá á los peninsulares pasar de Fernando Poo á España, pero á España en primavera; á una región sembrada de verdor y lozanía, en donde verán la siempreviva, donde verán pulular multitud de riachue-

los de frescas y cristalinas aguas; donde se deleitarán con excelentes aguas carbonatadas; donde, finalmente, en tiempo de secca, terminados ya felizmente los trabajos de la finca, podrán descansar tranquilamente dos ó tres meses y reparar las fuerzas perdidas, para luego volver con nuevos bríos á las labores finqueras.

Dicho se está que desde las alturas de Moka podrán los veraneantes enterarse de la marcha de los negocios de sus fincas por medio del correo que no será difícil establecer.

—Guineófilo.

SOBRE EL DESMONTE EN FERNANDO POO

XI

En Costa de Oro se tocan ya las tristes consecuencias del malvado sistema de talar completamente los montes. En grandes comarcas de la Costa marítima del distrito de Acra y aun de los valles de Elmina, en lugar de la hermosura forestal, de las frescas y apacibles sombras, de los ricos productos vegetales, como el caucho, que hacían aquella Colonia pintoresca, refrigerante y útil, vense ahora unos como desiertos ó páramos vestidos sí, pero de una hierba alta, espesa, monótona y engendradora de pútridos miasmas.

Todo ese gran desmonte que se divisa en los alrededores de Acra y Cristianbourg en la citada Colonia de Costa de Oro, muchas millas al interior y lo mismo al Este que al Oeste, fué (en otro tiempo) terreno cubierto de respetable y secular arbolado, que hoy ha sido sustituido por vastas llanuras adornadas de grama entrecortada y á lo más, y pocas veces, por miserables plantaciones de casava (yuca), calabazas, malangas, algún coco y raras frutas caseras. Lo peor es que sobre

A MARIA SANTISIMA
EN EL 50°. ANIVERSARIO
— DE LA —
DEFINICION DOGMATICA
— DE SU —
INMACULADA
CONCEPCION

LA REDACCION DE «LA GUINEA ESPAÑOLA»

Banapá 8 de Diciembre de 1904

DECLARAMOS, pronunciamos y definimos que la doctrina que enseña que la Bienaventurada Virgen María en el primer momento de su Concepción, por gracia y privilegio singular de Dios Todopoderoso y por los méritos de Jesucristo, Salvador del género humano, fué preservada inmune de toda mancha del pecado original, es doctrina revelada por Dios, y por consiguiente debe ser firme y constantemente creída por todos los fieles. En cuya virtud, si algunos, lo que Dios no permita, fuviesen la presunción de abrigar interiormente un sentimiento contrario á lo que Nos definimos, sepan y entiendan que están condenados por su propio juicio, que naufragan en la fe, que se separan de la unidad de la Iglesia y que además por este mismo hecho se someten á las penas por el derecho establecidas, si osaren manifestar su sentimiento interior de palabra, por escrito ó de otro cualquier modo externo.

A nadie, pues, es lícito infringir esta nuestra declaración, decisión y definición, ni con temeraria osadía contrariarla ó impugnarla; y si hubiera alguno que se atreviese á cometer tal atentado, sepa que incurrirá en la ira de Dios Todopoderoso y de los bienaventurados Apóstoles Pedro y Pablo.

(Bula «Ineffabilis Deus» de Su Santidad Pio IX expedida en Roma el 8 de Diciembre de 1854.)

AÑO II. -- N.º 42. (EXTRAORDINARIO)



LA COMISION ORGANIZADORA     
    de las fiestas que tendrán lugar en SAN
 CARLOS el día 13 de los corrientes, con motivo de la bendi-
 ción de su excelsa Patrona        

NUESTRA SEÑORA DE MONTSERRAT

invita para asistir à dicho acto religioso y á los festejos que en dicho día se celebrarán, á todas las autoridades, funcionarios públicos, comerciantes, propietarios y demás habitantes de la Isla de Fernando Poo que deseen honrarnos con su presencia.

La citada comisión ha decidido insertar en «LA GUI-
 NEA ESPANOLA» esta invitación general para su mayor pu-
 blicidad y por temor á incurrir en omisiones al hacerlo per-
 sonalmente.

LA COMISION



LA COMISION ORGANIZADORA DE LAS FIESTAS
 DE SAN CARLOS LA COMPONENTEN LOS SRES:

- D. Joaquín Torruella, Presidente
- „ José Pagés
- „ José W. Dougan
- „ Buenaventura Roig
- „ Maximiliano Jones
- „ Domingo Vila



LA GUINEA ESPAÑOLA

PERIÓDICO QUINCENAL

DEFENSOR Y PROMOTOR DE LOS INTERESES DE LA COLONIA

PARA LA SUSCRIPCIÓN DIRIGIRSE AL RDO. P. SUPERIOR DE LA CASA-MISIÓN DE BANAPÁ



Redacción y Admón. Misión de Banapá



LA PATRONA DE S. CARLOS

Felizmente leváronse á cabo en San Carlos las fiestas que se proyectaban con motivo de la bendición de la preciosa imagen de Nuestra Señora de Montserrat, proclamada ya Patrona del distrito y futura población de San Carlos. Según estaba anunciado, el día 12 por la mañana hizose á la mar con rumbo á la indicada bahía el vapor «Mogador», por cierto todo empavesado y engalanado con ramajes y colgaduras, llevando á bordo al Ilmo. Sr. Obispo y algunos Misioneros entre quienes tuvimos la honra de contarnos, así como varios caballeros y señoras de la capital, europeos é indígenas, y la Banda de Música, la que, al ponerse en movimiento el barco, interpretó fogosamente la Marcha Real Española. En aquel mismo instante entraba en puerto un barco alemán á cuyo saludo contestamos y sin duda debió quedar sorprendida su tripulación ante el bonito cuadro que ofrecía nuestra morada marítima. En San Carlos fuimos muy bien recibidos dándonos la bienvenida las campanas con sus argentinas voces y las armas con su nutrido tiroteo. Por la noche se lanzaron globos y cohetes y quemáronse bengalas. Lucidísima bajo todos conceptos resultó la función religiosa del día 13,

en la que el Ilmo. Obispo bendijo con toda la pompa y magnificencia que la liturgia católica requiere en estos casos, la imagen de Nuestra Señora de Montserrat, y á la que asistían más de 400 católicos y no pocos protestantes é infieles. Después de la Misa, que dijo S. S. Ilma. tras el acto de la bendición y en la que el Rdo. P. Superior de San Carlos enardeció á las muchedumbres con una viva exhortación pronunciada al aire libre y que terminó con vivas á la Virgen de Montserrat, á San Carlos, á España, á Fernando Poo, á las Autoridades, á la tripulación del «Mogador», etc., contestados con delirio por la multitud, organizóse la magnífica procesión en la que al son de músicos instrumentos la sagrada efigie fué llevada bajo palio hasta la Capilla de la Misión, en donde recibirá los honores de sus buenos hijos de San Carlos hasta tanto que se le levante un templo digno de leales hijos de la Nación Mariana.

Sentimos que las circunstancias de nuestra diminuta hoja nos impidan describir minuciosamente tan hermoso triunfo del catolicismo y los públicos regocijos que con tal motivo hubo en San Carlos, tales como conciertos, sencillos bailes, fuegos pirotécnicos, luces, globos, regatas de botes, refrescos, fraternal convite.....

LA GUINEA

ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL

CON APROBACION ECLESIASTICA

REDACCIÓN y ADMÓN.: BANAPÁ (FernandoPoo)

PRECIOS DE SUBSCRIPCIÓN SEMESTRAL.

Africa Occidental: 4 pts. España: 4'50 pts. Extranjero: 5 pts. Advertencias: Puntos de subscripción serán, además de la Administración, todas las Residencias de los Misioneros. — No se admiten subscripciones por menos de un semestre. — **PAGO ADELANTADO.**

SUMARIO DEL PRESENTE NÚMERO

Un paso más, por la Redacción. — Burlador burlado (anécdota). — Colonización española, por Alvaro. — La civilización de la Guinea española, por A. M. P. — Sobre el desmonte en Fernando Poo. — Más sobre el algodón. Indicador Religioso. — Los libros prohibidos. — Real Decreto sobre el descanso dominical.

Crónica de Fernando Poo.

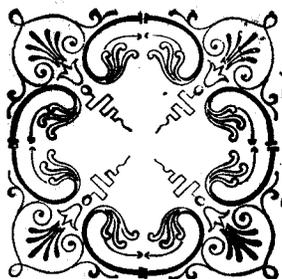
Id. de la Vecina Costa.

Id. de España.

Id. del Extranjero

Variedades. El descubrimiento del café. — Bibliografía.

Ultima hora. ¿Cayó Port Arthur?



LA GUINEA

ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL

CON APROBACION ECLESIASTICA

REDACCIÓN y ADMÓN: BANAPÁ (FernandoPoo)

PRECIO DE SUBSCRIPCIÓN SEMESTRAL.

Africa Occidental: 4 pts. España: 4'50 pts. Extranjero: 5 pts. Advertencias: Puntos de suscripción serán, además de la Administración, todas las Residencias de los Misioneros. — No se admiten suscripciones por menos de un semestre. — **PAGO ABELANTADO.**

SUMARIO DEL PRESENTE NÚMERO

Texto. No se comprende, por la Redacción. — El director interino del «Hospital Reina Cristina», por la Redacción. — Colonización española, por Alvaro. — Fuera exclusivismos, por la Redacción. — La civilización de la Guinea española, por A. M. P. — Más sobre el algodón. — La Fiebre malárica. — Un argumento. — Real Decreto sobre el descanso dominical.

Noticias de la Vecina Costa.

Id. de España.

Id. del Extranjero.

Variedades: La Barra. — Crónica de Fernando Poo.

Cubiertas. Sumario. — Indicador religioso. — Publicaciones. — Inventos. — Sección amena: La Curiosidad esca-
rmentada (cuento) por Rampado. — Chispa. — Granito de sal. — Correspondencia. — Anuncios.

LA GUINEA

ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL

CON APROBACION ECLESIASTICA

REDACCIÓN y ADMÓN.: BANAPA (FernandoPoo)

PRECIO DE SUBSCRIPCIÓN SEMESTRAL

Africa Occidental: 4 pts. España: 4'50 pts. Extranjero: 5 pts. Advertencias: Puntos de subscripción serán, además de la Administración, todas las Residencias de los Misioneros. — No se admiten subscripciones por mepos de un semestre. — **PAGO ADELANTADO:**

«LA GUINEA ESPAÑOLA» VE LA LUZ LOS DIAS 12 Y 28 DE CADA MES

SUMARIO DEL PRESENTE NÚMERO

Texto: Mal Camino, por la Redacción. — Anuncio Oficial = Aviso. — Lección de Historia (conclusión). — Preparación del Café en el Brasil: Consecuencia para Fernando Poo. — El Problema de las Colonias Africanas. — En pro del Arbolarado: Talas y Decadencia. — La Fiebre Malárica. — Noticias de nuestra Guinea. — *Cubiertas:* Indicador Religioso. — Carta Modelo. — Reglamento y Araceles: Índice. — Un antropófago en nuestra Guinea. — Neurología. — Publicaciones. — Sección recreativa: El ayuno de Pascual. — Juicio de una orquesta. — Correspondencia administrativa — A nuestros lectores.

LA GUINEA

ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL

CON APROBACION ECLESIASTICA

REDACCIÓN y ADMÓN.: BANAPA (Fernando Poo)

PRECIO DE SUBSCRIPCIÓN SEMESTRAL

Africa Occidental: 4 pts. España: 4' 50 pts. Extranjero: 5 pts. Advertencias: Puntos de subscripción serán, además de la Administración, todas las Residencias de los Misioneros. — No se admiten subscripciones por menos de un semestre. — **PAGO ADELANTADO:**

«LA GUINEA ESPAÑOLA» VE LA LUZ LOS DIAS 12 Y 28 DE CADA MES

SUMARIO DEL PRESENTE NÚMERO

Texto: Id á Jose, por *M. A. G.* — Un Mensaje á S. M. — En pro del arbolado: Pruebas al canto. — La Fiebre malárica. — La mejor virtud (soneto), por *Juan Luis Sabino*. — Peligros del yodoformo. — Reglamento para la ejecución del Real Decreto de 11 de Julio de 1904.

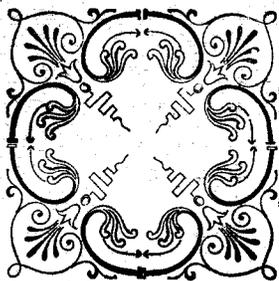
Noticias de la Vecina Costa.

Id. de España.

Id. de nuestra Guinea. — Ultima hora:

Disturbios en la vecina Costa.

Cubiertas: Indicador Religioso. — Vínculos de Unión internacional (continuación). — Lo que has de enseñar á tus hijas. — El Metropolitano de New York, proyecto de un español. — Nueva aplicación de los rayos Roetgen. — Publicaciones. — Correspondencia administrativa. — Sección recreativa: Ayuno de Pascual (conclusión); En una tertulia.



LA GUINEA

ESPAÑOLA

REVISTA QUINCENAL

CON APROBACION ECLESIASTICA

REDACCIÓN y ADMÓN.: BANAPA (Fernando Poo)

PRECIO DE SUBSCRIPCIÓN SEMESTRAL

Africa Occidental: 4 pts. España: 4'50 pts. Extranjero: 5 pts. Advertencias: Puntos de suscripción serán, además de la Administración, todas las Residencias de los Misioneros. — No se admiten suscripciones por menos de un semestre. — **PAGO ADELANTADO:**

«LA GUINEA ESPAÑOLA» VE LA LUZ LOS DIAS 12 Y 28 DE CADA MES

SUMARIO DEL PRESENTE NÚMERO

Texto: Comunicaciones Postales. — En pro del arbolado: Documento importante. — Colonización española. — La Fiebre malárica. — Reglamento para la ejecución del Real Decreto de 11 de Julio de 1904 (continuación). — De nuestros Corresponsales: De Elobey.

Noticias de España.

Id. de nuestra Guinea.

Cubiertas: Indicador religioso. — Vínculos de Unión internacional (conclusión). — Los Obscurantistas. — Alumbrado de trenes con el viento. — ¡Viva la Morenita! (diálogo instructivo) — Entrenimientos Logográficos. — Publicaciones. — Correspondencia administrativa.

